

Số: /STTTT-CNTT

Long An, ngày tháng 5 năm 2021

V/v hướng dẫn khai báo y tế điện tử  
toàn dân phục vụ phòng, chống dịch  
Covid-19

Kính gửi:

- Các sở, ban, ngành, đoàn thể tỉnh;
- UBND các huyện, thị xã, thành phố;
- Báo Long An, Đài Phát thanh và Truyền hình Long An.

Thực hiện chỉ đạo của UBND tỉnh tại Công văn số 4580/UBND-VHXX ngày 25/05/2021 về mở rộng đối tượng khai báo y tế điện tử phục vụ phòng, chống dịch Covid-19.

Để thực hiện mở rộng đối tượng khai báo y tế điện tử toàn dân, Sở Thông tin và Truyền thông hướng dẫn khai báo như Phụ lục đính kèm. Đề nghị các sở, ban, ngành, đoàn thể tỉnh, UBND các huyện, thị xã, thành phố tổ chức tuyên truyền phổ biến, triển khai quyết liệt, rộng rãi trong phạm vi, địa bàn, đối tượng quản lý (các đơn vị trực thuộc, bệnh viện, trường học, khu, cụm công nghiệp, doanh nghiệp, chợ, siêu thị, khách sạn, cơ sở tôn giáo, cơ sở lưu trú, nhà hàng, phương tiện vận chuyển công cộng,... và cho mọi người dân).

Trong quá trình triển khai, cần hỗ trợ, đề nghị liên hệ Sở Thông tin và Truyền thông (Phòng Công nghệ thông tin, đ/c Lê Tấn Bình, điện thoại: 0272.3523.888/0913.782.789).

Trân trọng./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- UBND tỉnh (báo cáo);
- Giám đốc, PGĐ Sở TTTT;
- Các đơn vị trực thuộc Sở;
- Lưu: VT, CNTT. TB

**KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC**

**Bùi Nguyên Khởi**

## Phụ lục

### HƯỚNG DẪN KHAI BÁO Y TẾ ĐIỆN TỬ

#### I. Cách 1: Khai báo trực tuyến trên trang web

**Bước 1:** Truy cập vào Hệ thống quản lý tờ khai y tế theo địa chỉ website: <https://tokhaiyte.vn> hoặc quét mã QR bên cạnh để vào khai báo y tế.



**Bước 2:** Nhập số điện thoại di động (hoặc số điện thoại cố định và email) để nhận mã xác thực (mã OTP), nhập mã xác thực để vào biểu mẫu khai báo y tế.

The screenshot shows the website interface for the online health declaration system. At the top, there is a navigation bar with the URL 'tokhaiyte.vn' and a refresh icon. Below this is a banner with logos for the Ministry of Health, the National Center for Hygiene and Epidemiology, and the Vietnam Health Declaration System. The main content area is titled 'Tờ khai y tế/Vietnam Health Declaration' and features three tabs: 'Khai đi chuyển nội địa' (For domestic move declaration), 'Cho người nhập cảnh' (Entry declaration), and 'Khai báo tuần dân' (For domestic guests). The 'Cho người nhập cảnh' tab is currently selected. A form field prompts the user to 'Nhập số điện thoại để xác thực' (Enter phone number for verification) with a sub-field 'Nhập số điện thoại' (Enter phone number) and a blue 'Nhận mã OTP' (Receive OTP) button. Below the form, there is a red warning message: 'Từ ngày 30/4/2021, chức năng Khai đi chuyển nội địa của hệ thống Tờ khai y tế có một số thay đổi để giúp người dân thuận tiện hơn trong việc khai báo y tế:' (From 30/4/2021, the domestic move declaration function of the health declaration system has some changes to help citizens be more convenient in declaring health status:). A list of seven items follows: 1. Bổ thông tin Thẻ bảo hiểm y tế (Add health insurance card information); 2. Phương tiện đi lại: để mặc định là Máy bay (Mode of transport: default is Airplane); 3. Bổ thông tin ngày đến (Add arrival date information); 4. Thay đổi Mã báo mặt để nhìn hơn (Change face report code to be clearer); 5. Các dấu hiệu: sốt, ho, khó thở, viêm phổi, đau họng, mệt mỏi được gộp vào khai báo chung (Symptoms: fever, cough, difficulty breathing, pneumonia, sore throat, fatigue are grouped into general declaration); 6. Bổ thông tin khai báo có các bệnh (Add information on whether you have any diseases); 7. Bổ thông tin khai báo đang mang thai (Add information on whether you are pregnant). At the bottom, there are links for video guides and a 'Đăng nhập' (Login) button. A hotline number '19009095' is displayed at the very bottom.

**Bước 3:** Đọc kỹ và điền chính xác thông tin vào các ô trong biểu mẫu khai báo y tế (ô có dấu sao “\*” biểu thị việc bắt buộc phải điền).



**ĐĂNG KÝ ĐIỂM KIỂM DỊCH!**

Hướng dẫn đăng ký

**ĐĂNG KÝ**

**Đăng xuất**

## Tờ khai y tế/Vietnam Health Declaration

Khai đi chuyển nội địa  
For domestic move declaration

Cho người nhập cảnh  
Entry declaration

Khai báo toàn dân  
For domestic guests

**Chọn ngôn ngữ để khai báo y tế /Select the language to declare health:**

Cập nhật tờ khai

### THÔNG TIN KHAI BÁO Y TẾ

( PHÒNG CHỐNG DỊCH COVID-19 )

Khuyến cáo: Khai báo thông tin sai là vi phạm pháp luật Việt Nam và có thể xử lý hình sự

**Khai hộ**

Họ tên (ghi chữ IN HOA) (\*)

Số hộ chiếu / CMND / CCCD

Năm sinh (\*)

Giới tính (\*)

Nam
  Nữ
  Khác

Quốc tịch (\*)

Việt Nam

**Địa chỉ liên lạc tại Việt Nam**

Tỉnh thành (\*)

Chọn

Quận / huyện (\*)

Chọn

Phường / xã (\*)

Chọn

Số nhà, phố, tổ dân phố/thôn/đội (\*)

Chi Cục Thuế Tỉnh Long An, Thu Khoa Huan, Phường 1, Phường 3, Ward 2, Tân An, Long An province, 870000, Vietnam

Điện thoại (\*)

Email

**Trong vòng 14 ngày qua, Anh/Chị có đến tỉnh/thành phố, quốc gia/vùng lãnh thổ nào (Có thể đi qua nhiều nơi)**

Không  Có

**Trong vòng 14 ngày qua, Anh/Chị có thấy xuất hiện ít nhất 1 trong các dấu hiệu: sốt, ho, khó thở, viêm phổi, đau họng, mệt mỏi không?**

Không  Có

**Trong vòng 14 ngày qua, Anh/Chị có tiếp xúc với (\*)**

	Có	Không
Người bệnh hoặc nghi ngờ, mắc bệnh COVID-19 (*)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
Người từ nước có bệnh COVID-19 (*)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
Người có biểu hiện (Sốt, ho, khó thở, Viêm phổi) (*)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>

**Mã bảo mật (\*)**

Dữ liệu bạn cung cấp hoàn toàn bảo mật và chỉ phục vụ cho việc phòng chống dịch, thuộc quản lý của Ban chỉ đạo quốc gia về Phòng chống dịch Covid-19. Khi bạn nhấn nút "Gửi" là bạn đã hiểu và đồng ý.

**GỬ TỜ KHAI**

Video hướng dẫn Khai báo y tế nhập cảnh  
Video hướng dẫn Khai báo y tế nội địa  
Video hướng dẫn Khai báo y tế tại điểm kiểm soát dịch

**Hotline hỗ trợ: 19009095**

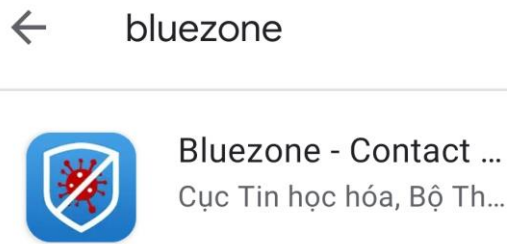
Phần dành cho cán bộ quản lý  
Chào bạn: 0961291340  
Hướng dẫn sử dụng

**Bước 4:** Nhấn nút “Gửi tờ khai”, sau khi hoàn thành điền thông tin, hệ thống sẽ tự động trả lại một mã QR cá nhân để sử dụng “Check-in/Check-out y tế” tại các địa điểm có yêu cầu.

## II. Cách 2: Khai báo trực tuyến trên ứng dụng điện thoại thông minh

Có thể thực hiện “Khai báo y tế” trên điện thoại thông minh bằng cách tải các ứng dụng về máy cá nhân.

**Bước 1:** Truy cập vào chợ ứng dụng GooglePlay (Android)/AppStore (IOS) để tìm và tải các ứng dụng với tên “**Bluezone**”, “Vietnam Health Declaration”, cài đặt ứng dụng trên điện thoại thông minh.




**Bước 2:** Thực hiện cập nhật chính xác thông tin Số điện thoại di động để nhận Mã xác thực (OTP) và truy cập hệ thống.

**Bước 3:** Chọn chức năng “Khai báo y tế” để điền các thông tin cần thiết có yêu cầu dấu (\*) theo mẫu của Bộ y tế ban hành.



< Khai báo y tế



**Thông tin khai báo y tế**

(Phòng chống dịch Covid-19)  
(Nguồn: Hướng dẫn áp dụng tờ khai y tế;  
Mẫu tờ khai y tế đối với người)

Khuyến cáo: Khai báo thông tin sai là vi phạm pháp luật Việt Nam và có thể xử lý hình sự

Khai hộ

**Họ tên \***

**Số CMT/CCCD/Hộ chiếu**

**Năm sinh \***

**Giới tính \***

< Khai báo y tế

Bệnh phổi mãn tính *	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
Bệnh thận mãn tính *	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
Bệnh tim mạch *	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
Huyết áp cao *	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
Suy giảm miễn dịch *	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
Người nhận ghép tạng, Thủy xương *	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
Tiểu đường *	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
Ung thư *	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
Bạn có đang trong thời gian thai kỳ hay không? *	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>

Dữ liệu bạn cung cấp hoàn toàn bảo mật và chỉ phục vụ cho việc phòng chống dịch, thuộc quản lý của Ban chỉ đạo quốc gia về Phòng chống dịch Covid-19. Khi bạn nhấn nút "Gửi" là bạn đã hiểu và đồng ý.

Gửi tờ khai

**Bước 4:** Nhấn nút “Gửi tờ khai”, sau khi hoàn thành điền thông tin, hệ thống sẽ tự động trả lại một mã QR cá nhân để sử dụng “Check-in/Check-out y tế” tại các địa điểm có yêu cầu./.